

增日件案人傷禍車懷關表深局警埠雲

當局出列本市六處人行道最危險路口

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS. THE CHINESE FREEMASONS
HOLDING IN CANADA PUBLICATION LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
Second class mail registration number 0077
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

晴天溫高溫低

度二十度

度二十二度

世界名城的號雅

「花城」——巴黎，全市擁有十萬個花圃。該城不僅花多，而且有五花八門的建築物，花色繁多的化妝品和令人眼花繚亂的時裝。因而被稱為世界之花城。

「鼓城」——卡薩達，在西班牙的阿拉貢省。小城有四千人，職業較多，佔四分之一。

「鞋城」——哥特瓦爾德夫，是捷克斯洛伐克製鞋中心，年產各

式鞋履、靴、運動鞋、行銷

全球一百個國家。全城八萬人，

家家有鞋廠。

「酒城」——慕尼黑，是西德

酒業中心，設有啤酒大學，每

年舉辦「啤酒節」。

「漢堡」，全市共有二千一百五十五座橋樑，居世界第

二十二位。

「雪城」——華盛頓，美國首

都，擁有萬家鐘錶工廠、商店、

旅館、郵局、銀行、郵局、

郵局、郵局、郵局、郵局、

秘傳與“城生雙”

利生

加華實業燕梳公司

CATHAY PACIFIC REALTY
AND INSURANCE AGENCY LTD.

5052 VICTORIA DRIVE VANCOUVER B.C. TEL: 324-1034

高媽女士
ADELINA KO

住家: 261-2832

本公司專營地產, 房屋, 柜文, 商業樓宇及各項保險燕梳等, 服務周到。

△兩睡房半房, 位於東百老匯街近雲飛道, (RENFREW ST.) 坐北向南, 地大 33x150.50 呎, 土庫部份完成, 有三睡房, 收租每月六百元, 自住或投資, 任君選擇, 開價只九萬二千元。

東區合法屋, 城多利來東48街, 交通方便, 地大 51x17 呎, 27年新, 月租收 1140 元, 有好按揭接供, 開價 \$179,000 元。

△東24街近RENFREW ST. 7年新 1350 呎三睡房硬木板地及壁爐土庫完成有一廳房廚廁齊價 \$149,900.00

△一廳房柏文 640 尺實用三樓單邊光

猛多窗陽台, 全市風景業主專邀割價讓 \$55,000.00勿定金。

伍德健
DUNCAN ENG

住家: 254-3457



東區合法上下杆屋, 位於12街近乃街, 分兩房一廳及三房一廳兩組, 另有土庫完成, 每月 1173 元, 地大 50 尺乘 127 尺, 收入有 8 個月, 投資好機會, 開價 \$159,000 元。

唐人街地王住宅, 位於奇化街, 近學校, 交通方便, 地大 33x120 地, 新或改建新屋, 超值搶手, 只售 \$69,900.-

△北本拿比區, 首次置業佳選, 價 8 萬餘元, 33x122 地, 三睡房, 土庫, 按七萬三千八只供 13 屋。

△RENFREW 區好景觀屋, 33x120 地

三睡房, 新廚房, 土庫完成, 有

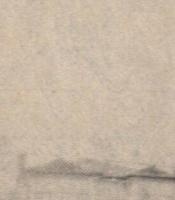
低息按揭。

新屋週末開放 △東區 5 街 3232 號西班牙式洋房, 紅瓦頂, 白土復古牆, 硬木地台 風景絕美, 開價 \$194,900 元, 請電 SAM 治電話: 298-8619

江先生
RICHARD KONG

住家: 324-4583

五時後電: 324-0984



△在 KILLARNEY 區, 將建豪華式房屋, 款式設計絕佳, 建築材料上乘, 屋內有蒸氣浴室, 運動室, 每房間有通話機, 及播音樂設備等, 全部工程約於七月內完成。

△新屋週末開放, 二至五時

2692 ADANAC ST. VAN.

豪華三睡房, 土庫一睡房

特大廚房, 一流地區, 價 \$169,000

BOB PHILLIPS 電話 255-3280

或 667-0716 公司 324-1034

徐立德
DAVID ZEE

684-6653

680-7337

△市中心商業樓, 地大 50x110 呎, 五層高, 建面積超過 30 萬呎, 年租淨收約 \$170,000 開價 \$2,750,000.00

△STANLEY PARK 高層 CONDOMINIUM 出售, 面積 2,450 呎佔全層, 有三睡房, 三露台三車位, 大廈有室內游泳池, SAVNA 及 WHIRLPOOL, 山景海景一覽無遺。

△開價 \$550,000(MLS)

△西區 BURRARD 及 13TH AVE. CORNER, 地大 100x125 呎, 適及改建十二層 DELUXE CONDOMINIUM, 開價 \$1,200,000

△西區 BURRARD 及 13TH AVE., 七單位物業, 地大 50x125 呎, 年租總收約 \$27,000 可自由用一單位, 開價 \$325,000

△2410 CORNWALL, 900 呎柏文, 兩睡房, 火爐, 露台, 內有洗衣機, 乾衣機, DOWNTOWN 及海景盡在眼底。開價 \$135,000(MLS)

唐大維
WAYNE TONG

住家: 872-7076

現金徵求雲市各區屋地

△京士威繁盛街角商業, 179x103 呎, WENDY 餐店及商場鄰近附近頗多新發展, 租約保證穩定, 不久快車完成, 更錦上添花, 開價五十萬, 約十八萬現金可行。

△雲市旺街街角商業, 日營五六百, 開價三萬六, 想增加家庭入息, 請速來電。

△VICTORIA 新屋 BUILD TO SUIT 四睡房三千三方呎, 40x140 尺, 地平正環境好, 價約廿四萬。

△雲西 OAKRIDGE 區新屋四睡房, 一萬三千六方呎, 地 50 呎闊, 地點優美, 美狗莊公園, 開價卅八萬。

△自合雲東納房好屋 33x122 地, 超值新屋自建, 車房已值萬元, 開價 \$89,000 (收車愛車人仕速來電。)

△柏文組近士丹利公園, 開價一百廿萬, 超值投資。

△雲西柏文組, 開價一百四十萬。

買賣房屋生意有困難?

SPARK
Georgia
REALTY
2145 Kingsway Vancouver, B.C.
公司: 437-9700

最佳拍檔

為您解決問題

伍揚聲

住家: 263-9345

PAGER: 682-0511 #4527

Page: 687-7711 #1213

KUN CHANG

張冠龍

住家: 434-9375

Page: 687-7711 #1213

買賣房屋生意有困難?

伍揚聲

住家: 263-9345

PAGER: 682-0511 #4527

買賣房屋生意有困難?

伍揚聲

今日各場精選 PNE
文勝賽馬佳選紙供參考并
不鼓勵投注

DAY # 62. OVERNIGHT ENTRIES, EXHIBITION PARK, WEDNESDAY, JULY 25, 1984

FIRST (4) PURSE \$3,200 MDN 3 YO		F CB (13) FIFTH (1) PURSE \$3,300 3&UP		NW 84 F&M (3x) NINH (9) PURSE \$9,500 3&UP		6 1/2 FUR	
CLAIMING \$6,250		WALKER M	120	51-04 01 MELODY OF MUSIC	LEVERE A	112	49-09 01 TIMELY ONE
01 SILKSHEEN		LACOURSIERE L	117	51-04 02 ALWAYS LATER	GRUBB R	120	(50-09) 02 SKOOKUMCHUCK
22-01 02 ZIPPITY NOTE		YOUNG P	117	53-04 03 ROCKS N THINGS	MENA J	117	DURAN R
51-01 03 BUBBLING SEA		YOUNG P	117	48-04 04 BELLE JOIE	LOSETH C	117	116
40-01 04 DREAMERS MELODY		YOUNG P	117	51-03 05 INAUGURATION	RYCROFT D	117	116
55-01 05 BABY ZEE GIRL		YOUNG P	117	51-03 06 B C FLEET	YOUNG P	117	116
46-02 06 ASIAPOGO		GRUBB R	120	53-04 07 FLEET SUITE	HEMSLEY D	117	116
52-01 07 NEBULA		ESTRADA J	120	53-04 08 PROMPT HONEY	DURAN R	117	116
53-01 08 HS SHYLOCK		KRASNER S	120	51-04 09 NASTY NELLIE	DAILEY J R	117	116
52-01 09 DYANI		KRASNER S	120	53-04 10 RICKANNA	WOLSKI T	117	116
52-01 10 MARIAM BARBARIAN		SMITH A	120	-Also Eligible-			115
-Also Eligible-							
53-01 E1 FORGOTTEN WAY		GRUBB R	120	E1 RAMESES DELIGHT	LEVERE A	115	116
E2 WILLING TO TRY		LACOURSIERE L	120	E2 LITTLE STRING	LEVERE A	115	116
55-01 E3 FLASHY STEPPER		KRASNER S	117	E3 FASKALLY	JOHNSON B	117	116
55-01 E4 KOOTENAY GREEN		WALKER M	120	E4 AGHA JAY	LEVERE A	112	116
SECOND (2) PURSE \$3,400 MDN 2 YO		FUR	SIXTH (5) PURSE \$5,200 3 YO	CLAIMING \$10,000	WALKER M	6 1/2 FUR	6 1/2 FUR
CLAIMING \$8,000		KRASNER S	115	58-05 01 MIDSHIP RUNNER	WALKER M	110	52-11 E1 COUSIN BUZZIN B
01 SEA HERE		LACOURSIERE L	115	56-05 02 LEIGH	MENA J	110	GRUBB R
02 SPRIGGY		JOHNSON B	115	(55-07) 03 COMMANDER SLIK	ESTRADA J	115	114
39-02 03 WINTER NATIONALS		MILLS B	111	55-09 04 THE SENATOR	LOSETH C	112	52-03 E3 SONNY ISLE
53-03 04 LADY AUBHAUNA		DAILEY J R	116	36-05 05 GLENMORE LAD	HEMSLEY D	110	52-02 E4 ROYAL CASEMENTS
54-03 05 BARCLAY LASSIE		ESTRADA J	111	55-07 06 STRIKER BAY	DURAN R	110	54-05 E5 WIN A DREAM
39-02 06 TOFINA		HEMSLEY D	111	54-01 07 GREEGO ROYAL	JOHNSON B	112	E6 D W'S VENTURE
26-03 08 WIN FOR ME		GRUBB R	115	56-05 08 BRISK STEPPER	KRASNER S	110	E7 RAMATUT
53-03 09 BORROWMORE		MENA J	111	56-05 09 DOGWOOD'S TOUCH	LEVERE A	110	LEVERE A
54-03 10 JACKIE'S BINGO		ESTRADA J	116	(58-05) 10 THE ENGLISHMAN	ESTRADA J	110	MYLREA D
-Also Eligible-							110
55-02 E1 KNIGHT HARVEST		MILLS P	116	-Also Eligible-			110
E2 FIGHTING INFLATION		RYCROFT D	115	E1 PREMIER PLACE	RYCROFT D	115	44-03 E8 PRIMUS
E3 STAR COMPANION		LOSETH C	111	(59-01) E2 BIZARRE'S BEST	JOHNSON B	112	(56-01) E9 JET O' ERIN
E4 CHER TAMATO		RYCROFT D	115	E3 GENTLEMAN ROY	KRASNER S	109	56-01 E10 STRUCK IT LUCKIE
THIRD (3) PURSE \$4,400 MDN 2 YO		FUR	SEVENTH (6) PURSE \$5,900 3 YO	CLAIMING \$12,500	LOSETH C	114	56-01 E11 SOMEDAY SON
CLAIMING \$16,000		KRASNER S	115	58-06 01 SINGH KING SHIP	DURAN R	115	22-10 E12 JUST PLAIN SAM
01 PRIME ABL		ESTRADA J	115	58-06 02 CONNAISSEUR	ESTRADA J	116	57-06 E13 SPEED MERCHANT
50-02 02 MAC PRUNER		DURAN R	115	(55-03) 03 BONUS HITTER	MILLS B	106	57-06 E14 SPEEDY ELK
50-02 03 SILENCE WILLOUGHBY		WALKER M	115	58-04 04 LITTLE BIZARRE	RYCROFT D	114	RYCROFT D
50-02 04 MARY MARK		LACOURSIERE L	115	54-04 05 LUCKY REFLECT	JOHNSON B	111	114
50-02 05 COUNT BEAU		MENA J	115	52-07 06 OVERRUFF	ESTRADA J	110	114
36-03 06 LEN'S FLEETER		RYCROFT D	115	54-05 07 CAMUS	DURAN R	116	114
29-02 07 WILLIE WINKLE		GRUBB R	115	54-05 08 FLYING BRANDY	WALKER M	109	114
50-02 08 KING OF HASTINGS		LOSETH C	115	58-05 09 SMOOTH LANDING	KRASNER S	109	114
45-05 09 KNIGHT'S BLUFF		ESTRADA J	115	*05 & 08 ANDERSON ROBERT J	RYCROFT D	110	114
54-02 10 AFTER FOUR		JOHNSON B	115	58-05 09 ANDERSON ROBERT J	RYCROFT D	110	114
-Also Eligible-							
E1 JUPITER EVENT		ESTRADA J	115	58-05 10 AQUILINE T	RYCROFT D	110	
E2 GENERAL KIRK				Trained Entry			
FOURTH (11) PURSE \$4,000 MDN 3 YO		6 1/2 FUR	EIGHTH (7) PURSE \$7,300 3 YO	CLAIMING \$25,000	1 1/16 MILES	WEATHER CLEAR	TRACK FAST
CLAIMING \$12,500		KRASNER S	115	57-09 01 HAIL TO HISTORY	MENA J	112	PARADE TO POST 6:15 P.M.
54-01 01 SEA HOPE		DURAN R	112	11-09 02 HIGH RESERVE	GRUBB R	110	DAILY DOUBLE -1 & 2 RACES
02 RUN WITH INFLATION		LEVERE A	112	47-09 03 HAPPY MEDIA	LOSETH C	110	QUINELLA -2,3,5 & 7 RACES
56-02 03 UKIAH'S RULER		WALKER M	112	(54-08) 04 COMESEEEMEGO	ESTRADA J	116	EXACTOR -4,6,8 & 9 RACES
56-02 04 DEDICATED ALLY		SMITH A	115	54-08 05 BOBS REDHEAD	DURAN R	115	TRIACTOR -10TH RACE
55-03 05 ULTIMATE AWARDE		GRUBB R	115	54-08 06 AVANT'S BABE	JOHNSON B	110	SWEET SIX -4-9 RACES
55-03 06 ROBBYFREY		MENA J	115	(57-09) 07 SHIRL'S WEE THUMB	ESTRADA J	110	(C) COPYRIGHT B.C. JOCKEY CLUB
55-03 07 MIGHTY MIKRO		RYCROFT D	115	47-09 08 FLEET COMPANION	LOSETH C	112	
55-03 08 THE GREY CAT		LACOURSIERE L	115	47-09 09 SWEET LORI LOVE	MYLREA D	110	
55-03 09 BLUE COURT		HEMSLEY D	115	47-09 10 VALLEY ASSET	KRASNER S	109	
第五至十二屆香港賽馬會							
第六屆香港賽馬會							
第七屆香港賽馬會							
第八屆香港賽馬會							
第九屆香港賽馬會							
第十屆香港賽馬會							
第十一屆香港賽馬會							
第十二屆香港賽馬會							
第十三屆香港賽馬會							
第十四屆香港賽馬會							
第十五屆香港賽馬會							
第十六屆香港賽馬會							
第十七屆香港賽馬會							
第十八屆香港賽馬會							
第十九屆香港賽馬會							
第二十屆香港賽馬會							
第二十一屆香港賽馬會							
第二十二屆香港賽馬會							
第二十三屆香港賽馬會							
第二十四屆香港賽馬會							
第二十五屆香港賽馬會							
第二十六屆香港賽馬會							
第二十七屆香港賽馬會							
第二十八屆香港賽馬會							
第二十九屆香港賽馬會							
第三十屆香港賽馬會							
第三十一屆香港賽馬會							
第三十二屆香港賽馬會							
第三十三屆香港賽馬會							
第三十四屆香港賽馬會							
第三十五屆香港賽馬會							
第三十六屆香港賽馬會							
第三十七屆香港賽馬會							
第三十八屆香港賽馬會							
第三十九屆香港賽馬會							
第四十屆香港賽馬會							

建築商自賣新屋

◎德籍則師◎一流設計◎舊屋交換◎

△ 428 E. 19th AVE. 遇日下午二至四時開放，上層四至五層，土庫二睡房，有主人房，設備一流，叫價 \$169,000. 快，快，快。

△ 62 E. 51st AVE. 近 LANGARA 上等視屋，三睡房另家庭室，土庫二睡房，瓦屋頂，熱水暖氣，歡迎查詢。

△ DOMAN ST. 6900 號夾 53 街近 CHAMPLAIN MALL，一流設計，3800 平方呎，地大 48'x132'，另有大家庭室。

△ 2987 E. 44th AVE. 地大 40'x120'，豪華三睡房另有大家庭室。

★歡迎用舊屋交換★

請電：NONI : 876-4346 RICK : 327-8661

THE PERMANENT

TERY ENG 電話: 438-8161 (24 HRS.)

住家: 875-1066 ▲ 餐館出賣，位於 CHILLIWACK 繁忙購物中心，適合家庭經營，西式中國餐，兼做外賣送餐，開價八萬三千元。

▲ 餐館出賣，一百一十座位，五年新，牛扒，意大利粉，萬餅。近 PNE。東主會給兩個月時間免費教授，開價十一萬五千元。

▲ 本拿比 66X122 兩睡房屋，地點好，附近學校公園交通。

▲ 地點好 RENFREW HEIGHTS 三睡房屋，大廚房土庫完

成三睡房屋，\$39X120



ALAN MAH

住家: 321-3813

PARK CITY REALTY LTD.

百勝

公司 879-7777
住家 263-4721
傳呼 687-7711-7428 (24 小時)

隆重宣佈「百勝地產實業公司」已經成立，為僑胞服務。董事長張淳明曾榮獲兩大地產公司之「售屋最多、最快第一名」榮譽。更榮獲全加西 M.L.S. 82 及 83 年售屋最多及上市數最多之榮譽獎，單於 84 年間已售出超過 50 個單位。張君於地產界經驗豐富，以服務達到妥當及快捷為宗旨。

張淳明
MICHEAL CHANG B.Com., R.I.B.C.

879-7777

263-4721

687-7711-7428 (24 小時)

兩組一廳房單位

地價 \$199,000

近 11 街，正

層三睡房，千三

百多呎，雙房

，兩廁，有土庫

33X122 地

價 \$102,900

△ 東區，近新街夾

53 街，三睡房，

土庫完成另有一

睡房，廚廁齊，

價 \$94,500

△ 東區翻新屋，四

睡房，土庫，

千四尺，近非沙街

，價 \$98,900

△ 東區翻新屋，四

睡房，土庫，

千四尺，近非沙街

，價 \$105,000

△ 近 NANAIMO 夾

CHARLES 街，四

睡房，三廁，土

庫完成另有三房

，價 \$102,900

△ 30 年全翻新屋，

千三尺，正層三

房及土庫完成，

已租出月收三

七十五元，屋頂

全新，外牆用新

VINYL，價 \$119,000

△ 51 街，一層親屋，

正層三房，土庫，

三呎，土庫完成，

有二房及廚廁，

地價 \$134,700

△ KILLARNEY 區夾

51 街，一層親屋，

正層三房，土庫，

三呎，土庫完成，

有二房及廚廁，

地價 \$134,700

△ 228 ABBOTT ST. (GASTOWN) 活活公司斜對面

訂座電話: 684-1044

寶城

ABBOT SEAFOOD RESTAURANT

228 ABBOTT ST. (GASTOWN) 活活公司斜對面

訂座電話: 684-1044

新張營業

* 早午茶市 *

* 晚飯小菜 *

* 游水海鮮 *

* 壽筵喜酌 *

新張期間免茶

寶盞盛玉酒

外賣茶市晚飯一律九折優待

晚飯一律贈送長城公司八五折購物券

七天營業：上午十時至晚上十一時

NEW GOLDEN CROWN SEAFOOD RESTAURANT

新金冠海鮮大酒店

溫哥華喜士定西街 122-128 號 Tel: 688-6631

122-128 W. Hastings St., Van. B.C. 688-6632

精美點心·天天茶市

酒筵喜酌·豐儉隨意

特價酬賓席 \$128 元

四寶大拼盤

兩大熱葷

培油會仙掌

玉蘭炒雙鮮

蛤肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

茄汁蝦仁飯

什菜凍豆腐

蛇肉魚肚羹

北菇會魚唇

碧綠骨香雞

上湯碧綠骨

酥炸大生蠔

清蒸大石班

上湯會生麵

加元前日繼續大幅攀升

利率及黃金價格轉疲弱

(滿地可電) 加拿大元前日在外匯市場繼續攀升，以一加元兌七五五點七零美仙收場，為三星期以來的最高兌換率，同時兌其他各國貨幣的比率亦一律增高。

加元自五月初以來，以前日之躍升幅度為最大，計比上星期五收市之兌換率增加百分之卅六美仙。

據市場人士稱，在未來數日間，加元仍可繼續向好。

加拿大銀行助理副主席史諾克預測，加拿大銀行在星期四將稍為降低利率。該銀行的利率已由上週之十三厘二六，減至目前之十三厘二四。

與此同時，黃金價格近週來亦已轉疲弱。上週上市時每安士為三三九美元，比前週低七美元。前日收市時更低至三三七美元。

(雲訊) 三次榮獲世界十傑之一稱號之香港攝影名家陳志堅，為降低利率。

陳志堅攝影展覽開幕

凡百多人，情況熱烈。

席兼攝影組主席陳大同

上致詞。

陳志堅先生表示他

雖然是香港居民，但見

到海外及海內同胞為被揚

中華文化藝術之熱忱，

使他非常感動，因此激

奮努力之心。中華文化

中心特別活動組主席黃

沃材先生在會上介紹了

陳先生之履歷，並見

到該中心舉行近作展覽

及義賣。中心於昨

二十一日特設茶會進行開

幕及頒展招待各界。陳

志堅先生專程由香港來

在該中心舉行近作展覽

及義賣。中心於昨

